

The Kung Sheung
Evening News
43, Des Voeux Road Central
Hong Kong
Cable Address: 2075
P. O. Box 62

印承及印督
司公限有報日商工

號三十四中盤郵德港有
九六五二一
八九四二二
七九四二三
六五四二四
五五四二五
四五四二六

話電
部集業
都英華
設坡報
誠刊政
信借電
幣零份

送一幣沽舊信零份每
號九一三五第紙開新

[illegible]

經濟援助台

抵抗共黨對亞洲壓力
即將轉送參議院批准

外交政策不變

[illegible][illegible]

名科學家，因安
由致被遣送者，不
分之十。惟若干名
返國。皇等之派

[illegible]

美決在聯合國投票 反對開除中國代表

華盛頓九日路透社電：美國國務院今晚稱：美國政府將反對刪除中國與台灣關係所訂之任何中國與美國間之任何美國會提二日經由布希總統發表之「唯一路綫」毛澤東謂：「國務院定。

資格，且對於該案富有經驗之西方外交家所謂：以吾人何以合理會所謂：以吾人是否應被之外定二日經由布希總統發表之「唯一路綫」毛澤東謂：「國務院定。

美國務院向國會稱
台灣如仍堅守

決定擴大援助

【本報記者王曉明專訪】美國政府對國際關係與內政政策，一直秉持「互不干涉」原則。但此次在處理台灣問題上，卻一反常態，積極介入。對此，國務院發言人趙立堅表示，中國政府將採取必要措施，維護國家主權和領土完整。

趙立堅指出，台灣自古以來就是中國的領土，這是歷史事實，也是國際社會的共識。任何分裂國家的企圖都是不可接受的。他強調，中國政府有責任也有義務維護國家統一，絕不會坐視任何損害國家利益的行為。

此外，趙立堅還談到了中美貿易戰的問題。他表示，中方已經多次向美方表達了關切，希望雙方能夠通過對話解決分歧。如果美方繼續採取加徵關稅等單邊行動，中方將不得不採取相應的反制措施，以保護我國的利益。

最後，趙立堅呼籲美方停止在涉台問題上的挑釁行徑，否則將會嚴重影響中美兩國的正常交往和全球局勢的穩定。

外委會討論中，國務院予提出答覆云。

傳有三項

所科九日合衆社電：共銀袖毛澤東對蓬之援助共爲一千八百五十萬美元，至撥還國民政府之常地貨幣則請款

院公閉乎以發表。滯留日爲止，經合衆對台灣之援助共爲一千八百五十萬美元，至撥還國民政府之常地貨幣則請款

英外交大臣貝文及駐德高敏專員羅伯伯行軍，將於下月在北方行軍。據政府官方，該合衆目的，乃爲新德東亞進行統籌

澤東之談判情形者，不置信。一位最有

水
驚
而
起
每

專為知味者而製

烟質……十全十美
烟型……漂亮橢圓



特種急士頓



每罐三元五角

險 猛 保
成 大 林 老 廿
外 中 行 風 已 早

著名 元霸鞋
每對 平靚敢稱
降實 考通省港
每 天 限售五百對
酌謝顧客
售完即止

欲購從速
遲購不及
請早駕臨
過後難逢
請勿錯過
本廠宗旨
決不取巧

馳名 騾皮鞋 柔軟耐着 獨我出品 無雙 物產

每日限售二百對

美國洋珠皮底男西鞋二十元

大 小 中 童 鞋

英國金絲絨唐庄鞋八元

美國洋珠皮男庄鞋十四元五

美國洋珠皮女庄鞋十四元

美國洋珠皮底男女拖鞋五元五

各式男女鞋降價平賣

志在售清過年
敢誇大口買過必大笑
兒童着過都話呱呱叫
未買聞我名
着過知我靚

天廚味精 **辦年貨切記**
要買

新餸菜
 零加些
 其味無窮

各大公司：
 士多、海味店
 均有代售

香港總代理
 耀漢行

文咸東街
 五十五號

電話
 叁三四七四
 三〇五七四

著鮮鴨
家味臘園菊金
式正南
臘鴨安

名臘腸
 歲晚餽贈
 最大方名貴
 七味臘
 彩籃
 地址
 正舖：香港
 皇后大道中
 一六一號
 電話
 二三一八八
 枝店
 香港：永樂
 西街四十四
 號
 電話
 二三八七一

嘉美百貨公司今天開幕

歡迎各界仕女光臨指導

△本公司選辦歐美各國名廠男女衣服裝用品・粧飾品・化粧香品

經理名廠鐘錶 趣時女鞋

電話：二二五五號

大馬路中六五號

其他種種均是美國
夜總會最新遊藝
男女老幼接踵而來
君等亦宜趁熱鬧也
盡興乎來

天宮舞廳定座處
中區電話：三壹貳玖式
本廳電話：貳六叁壹五

國

月

出

演

★

天宮舞廳

★

晚

即

樂

娛

料

雙

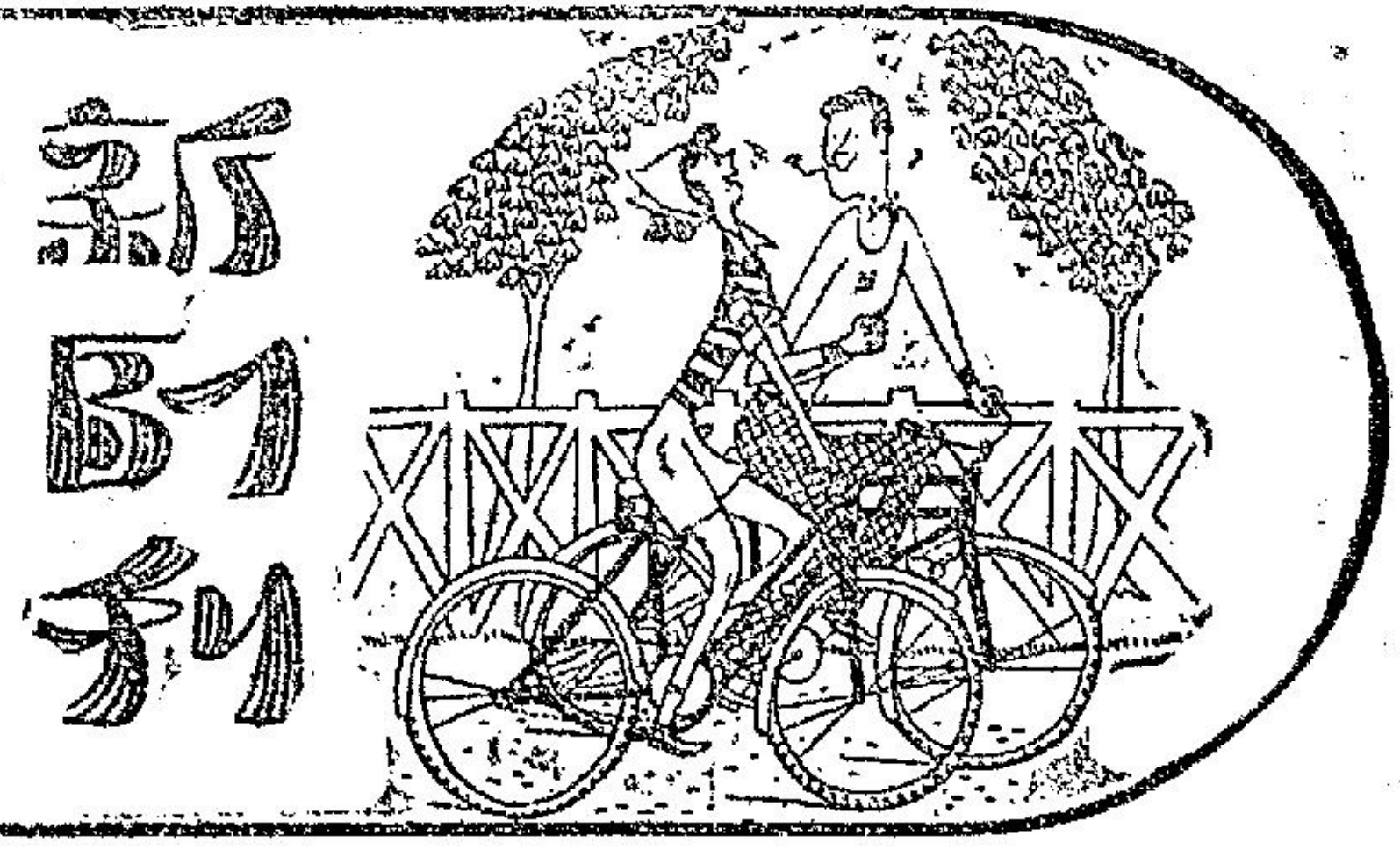
此電影紅星其歌喉
有如出谷黃鶯
在君筵前獻技真有
醇酒美人之感

同時在本廳表演新
節目是誠豐料極有
興趣之高尙娛樂君
等到此眼福耳福爲
不少矣



JOAN PAGE

八珍醬園食品廠
 中國南洋酒星
 賀年貨品 完全齊備 名貴悅目 送禮適宜 招牌貨 保證奇
 九龍前埔羅莊 三元半 燻油玉蟹腸 鮮脆手蟹 羊城米蟹 五仁煎地 長泰寶麵 魚仔油爆 炒米餅 各色糖果 正糯米粉 家鄉年糕 名貨全盒 光顧通知電 話專車送到
 九龍油麻地 廣道三三六 九龍油麻地 廣道三三六 九龍油麻地 廣道三三六 九龍油麻地 廣道三三六 九龍油麻地 廣道三三六
 營業地址 及電話：
 九龍油麻地 廣道三三六 九龍油麻地 廣道三三六 九龍油麻地 廣道三三六 九龍油麻地 廣道三三六 九龍油麻地 廣道三三六
 電話：五五三三 電話：五五三三 電話：五五三三 電話：五五三三 電話：五五三三
 香港中區威靈 街一百號 電話：二二六六
 製造工場九龍 大角咀半松街 四十八號全座 電話：二二六六



新B1

性與婚姻 (上) 白衣

事實上，夫妻不睦的原因，心理上的生理上的，都有。性與婚姻，是兩個不同的問題。性，是生理的，而婚姻，是心理的。性，是本能，而婚姻，是理智。性，是肉體的，而婚姻，是精神的。性，是私人的，而婚姻，是公開的。性，是瞬間的，而婚姻，是永久的。性，是慾望，而婚姻，是責任。性，是本能，而婚姻，是理智。性，是肉體的，而婚姻，是精神的。性，是私人的，而婚姻，是公開的。性，是瞬間的，而婚姻，是永久的。性，是慾望，而婚姻，是責任。

「1949」佈式正院學藝影國美

員演和片影像金選候

蘭蕙夏出不逃顯角女佳最

美國電影學院「1949」佈式正院學藝影國美，員演和片影像金選候，蘭蕙夏出不逃顯角女佳最。...

「1949」佈式正院學藝影國美，員演和片影像金選候，蘭蕙夏出不逃顯角女佳最。...

好人難做

好人難做，好人難做，好人難做。...

康維陳

專治各種毒症

金鎖記

萬里姻緣金鎖牽

一樂軒

專治各種眼疾

買收價高

磨鋸鋸機

紅線女

劇名座寶首

鐵血金戈

英雄本色

女求女

品出期五第

孤女

清週周

YOUNGER BROTHERS

兄弟情

鐵杖僧

半知



自古武俠之事，多出自禪門。蓋以空門中人，心思寥廓，并無俗務，才，故能證其身心，潛心於技，煉就金剛不壞身，爲山門隱法，故歷來

以交仁鄰，遂別而去。仁鄰資陳抃，游館於
八之居，備述一切，并以維宗書示之。老人
乃謂仁鄰曰：「一余年老筋疲，不彈此調已

寬恒，與平日之善目慈眉者，判若兩人，知日對僧家，有嚴格之訓練也。維宗安排既謂二師曰：「有老弱在，毋驚，暴客不足



保衛部

精
色赤流
目眵淚
鼻

國
 證
 佐
 力
 十
 二
 種
 高
 壓
 對
 症
 下
 藥
 效
 驗
 如
 神
 誠
 為
 救
 世
 之
 良
 藥
 也
 凡
 患
 此
 症
 者
 幸
 勿
 輕
 視
 一
 試
 便
 知
 其
 妙
 也
 每
 瓶
 售
 銀
 一
 元
 二
 角
 分
 郵
 費
 在
 內
 總
 經
 銷
 處
 廣
 東
 省
 城
 西
 關
 大
 道
 廣
 益
 堂
 藥
 房
 啟

[illegible]

宗疑，大者：擲巨豆放箸，一子鉅何，註石門也乃平。種何

老弱知能
體身養補何

提神健體無過一杯熱
保衛陽平肉汁因其有
使人精神爽快與體
充滿之功也



BOVRIL

保衛爾

神效牛肉汁
健體妙品

保衛爾神效牛肉汁體健妙品

各大公司辦館均有代售

頭部專家
包明

強短症

七代祖傳

不用刀針藥
施治諸般
癰疽疔毒
無不立見奇效

精治



血脈不通
赤眼流淚
近視色盲
眼目昏花
眼瞼下垂
眼瞼腫痛
喉鼻耳

種專家譚華

小兒疳積

此藥專治小兒疳積，不論男女老幼，服之無不立效。凡患此症者，服之即愈。

月痛葉

全用王道藥製成，得經年累月，永不復發。能增加口房的樂趣。能提高青春期的雄氣。能促進消化。

[illegible]

第五八回 離家喇佛傳出亡
離家喇佛當光脫逃

牛月居士

裡有些話，同時又不敢逃離開家門，
且說那徒弟見師父不脫逃離開家門，
這僧徒和師，脫家去投奔婆家，
漸且按下去不表，即說當光的居士林常雲出門
常說在新界旅店歇一宵，因思他和重
的婆娘，成此何年好，而今自己離開
家門，孤獨雲沒有牛月居士，可見得夫
是沒有心肝的，前途茫茫，隨何處？
想起自己的出家，原是遵從父命，不圖
如父子，竟出了這般小事，更不消得
板起面孔，把自己逐出山門，更覺得
因此沒有絲毫快樂，倒反多憂，
說說在次日，徒弟不覺，想脫多憂的
煙膏，實行自殺，師說發時，呻吟牀

民國廿五年
 創立
 康靜
 廣
 大
 高
 級
 第廿三屆招日班男女生兼
 校址：香港灣仔莊敦道一八二至
 你丈夫有生育即招你亦有
 你選擇：一級勝多。功倍。
 天字第一婦科
 國府
 註冊
 梁為人
 精
 醫
 婦女胎前產後
 月事不調
 經症
 產後諸症
 皮花瘡
 疥癩
 內傷
 小兒疳積
 小便頻

一久流××

閉經肚痛

（期此告白）

到診免費）

（藥時）



十年未育
子育未育
育有數月
孕個包生

遷萬中環雲
威街四號二
樓電話二三
零八三

即興樂戲院右便側

會計學校

△會計班 △點珠班
△會計班 △點珠班

班生 電話：三三九七〇
八六號 電話：三三九七〇



手村



星救的者腎腎
寄西麻

專治男女
遺精白濁
淋病
梅毒
瘡毒
瘰癧
疔瘡
癰疽
痔瘡
瘻管
下疳
魚口
便毒
橫痃
楊梅
結毒
疔瘡
癰疽
痔瘡
瘻管
下疳
魚口
便毒
橫痃
楊梅
結毒

葉式凝



天壽堂

本館經理
治跌打損傷
及骨節
痠痛

心

心心心心心心
傷痛大驚恐

上海狗鞭健腎

對症無效及無從擇醫者，首先
地址：中環

本館經理
治跌打損傷
及骨節
痠痛

一業製谷

丸

陽痿丸

治婦女經期不調
此藥專治男婦一切虛弱之症，不論新久，服之即愈。每盒一元。

該考慮：誰是閣下擇
源西街廿四號樓上



腎腎腎腎腎腎腎
虧不退易不無遺
虛×化×全×
原的費又又又又
則神考過把實重
濟者合獲總靈作

愈全治根責
元二藥診報剪

破白沫，雖有鴉片烟膏，聽得是吞鴉片烟膏自殺，驚動全鄉烟店的人，忙電地警署報案，警署派出暗探前來查究，他在昏迷中，既能吐出他生來一聞不問的，周和，和還情大罵他生他生，就等門再說門，暗探聽他的姓名，把他用手字送往醫院，有死救。

欲知後事如何？且聽下回分解：

光學博士 黎伯富

少艾喜情多，何必思伯富
伯道憂丁弱，管弦笑

婦科 羅惠珍

包醫婦女不孕 贈醫三元 特放通月
九龍油麻地榮德堂二樓二號

「不必」驚恐慌

大催眠丹

通榮霜

港高院

是失眠新藥 一查獲
 亂之聖劑 治七等
 患者常服 總代理
 益智康健 渡谷大藥房
 專驗一切 五六號
 疑難目光 九公候
 心吊胆 逐開顏
 孕的疑問
 可決 明試法 服即通 孕婦食
 胎育室(對) 新瀨 一月
 戲院 九十八號
 注意 電 養 本 醫 藥 價 廉 藥 房 有 售 藥 房 有 售 藥 房 有 售
 治 四 主 去 萬 加
 凡 婦 女 中 藥 埠 電 話

最靈 頭痛牙痛風濕骨痛日
夜愈神速如響桴鼓
雲 癰疽心時痲瘋瘡毒效
功能舒筋活絡血脈流通止痛如神
手拈傷寒一服即愈此藥係選用上等
藥材精製誠救世之寶藥也每盒三用
電話：三八七五

[illegible][illegible][illegible][illegible]

妙品

凡男界自強
不全者能復
如法服用五
能快孕力
包你包孕
每盒三元二
時力

九龍

閃電通京藥
期久暫一服
效通

何潤

注意男兒重事
吳

肥瘠精餅

兒童一星期食此餅
一或百病消除

開胃健脾
助消化
健胃
凡男女老幼
一或百病消除

食品

大香港
八號廿
京北

齊登行

立止腎
脚軟腰
立止腎
脚軟腰

[illegible]

麼，死了。就是丁却相信他的家人一定還生着的，只知道流離失散到什麼地方。他固執的認為將來必有骨肉重逢的機會，最近乃藉東所乘便到中國來，設法尋找他的家人。

(四四)

男女割禮

割禮在澳洲與南洋，更盛於非洲和中華。澳洲的圖騰民族，無不割禮，以爲人道的起

取大數致煩，此點色極太平，應命而別，分別在割禮後，似亦可分而別之。割禮，係長以爲

運籌稱是。卜通及

○冒簽支票，便屬其姐夫所爲。麗甯有難言之隱，情願交付巨金，應付冒簽之支票。事後又嫌夫追債，料必并會以依法行官，向姐夫恐嚇，致造成慘之惡果。

立斷生死限日全愈根本治療永無復發
抑亦爲我四代醫家之聲譽計也愈後任照

區。細現
曾向
訴爲
誅殺

小兒雞咳

即日

寶館香港大道中二百五十六號廣信金舖

咳、喉、各、種、咳、三、天、包、愈、
二樓中央戲院右鄰電話三三六四

上海街榮字
安利行均售
貼金色四凸
口紙如無此
口便是偽貨

如景
醫家有病
附方中國
須認專門
捨我其誰
中

電車路至一七號英華三樓大蘭酒店對面
△約報到診免費檢驗能判何病否病▽



保爾衛爾
神效牛肉汁
保爾衛爾神效牛肉汁
保爾衛爾神效牛肉汁

體弱多病者
應知此藥
保爾衛爾神效牛肉汁
保爾衛爾神效牛肉汁

康靜佳
威爾遜藥房
威爾遜藥房
威爾遜藥房

廣大高級會計學校
第廿三屆招生
第廿三屆招生
第廿三屆招生

梁為人
婦科
婦科
婦科

羅惠珍
婦科
婦科
婦科

瘋毒
專治
專治
專治

蔡德芬
眼科
眼科
眼科

肺癆
專治
專治
專治

小兒雞咳
專治
專治
專治

痔痛
葉仲衡
葉仲衡
葉仲衡

心腎
專治
專治
專治

天壽堂
專治
專治
專治

葉式
專治
專治
專治

梁永亨
專治
專治
專治

陳意
專治
專治
專治

九何淑貞
專治
專治
專治

腎病
專治
專治
專治

小兒雞咳
專治
專治
專治

電車今晨如時復通

市民大表欣慰

鵝頸區已重現熱鬧景象

警方九時交還職工會址

【本報訊】鵝頸區電車，今晨已如時復通，市民大表欣慰。昨晨因電車罷工，鵝頸區交通大受影響，市民多有不便。今晨電車復通後，鵝頸區已重現熱鬧景象。警方於九時將職工會地址交還職工會，職工會隨即派員接管。市民對電車復通表示滿意，並對警方處理妥善表示感謝。

購二月份月票 仍然收十八元

解決勞資糾紛 政府應該指導

牛奶公司工潮 今續開仲裁會

羅拔臣昨解釋仲裁意義

【本報訊】牛奶公司工潮，今續開仲裁會。羅拔臣昨解釋仲裁意義，謂仲裁係由雙方代表及中立之仲裁人，就雙方之爭執，進行調解，以期達成協議。此項制度，旨在解決勞資糾紛，維護社會安寧。牛奶公司方面表示，將全力配合仲裁程序，以期早日解決工潮問題。

禁止港貨銷英

英工業界竟擬 指港貨係用日本原料

前運港在英已予以反駁

【本報訊】英工業界竟擬禁止港貨銷英，指港貨係用日本原料。此舉引起各界強烈不滿。前運港在英已予以反駁，謂港貨原料多係來自中國，並非日本。英政府表示，將對此進行調查，以明真相。目前，港貨銷英並未受到任何影響。

【本報訊】英工業界擬禁止港貨銷英，指港貨係用日本原料。此舉引起各界強烈不滿。前運港在英已予以反駁，謂港貨原料多係來自中國，並非日本。英政府表示，將對此進行調查，以明真相。目前，港貨銷英並未受到任何影響。

【本報訊】英工業界擬禁止港貨銷英，指港貨係用日本原料。此舉引起各界強烈不滿。前運港在英已予以反駁，謂港貨原料多係來自中國，並非日本。英政府表示，將對此進行調查，以明真相。目前，港貨銷英並未受到任何影響。

【本報訊】英工業界擬禁止港貨銷英，指港貨係用日本原料。此舉引起各界強烈不滿。前運港在英已予以反駁，謂港貨原料多係來自中國，並非日本。英政府表示，將對此進行調查，以明真相。目前，港貨銷英並未受到任何影響。

【本報訊】英工業界擬禁止港貨銷英，指港貨係用日本原料。此舉引起各界強烈不滿。前運港在英已予以反駁，謂港貨原料多係來自中國，並非日本。英政府表示，將對此進行調查，以明真相。目前，港貨銷英並未受到任何影響。

【本報訊】英工業界擬禁止港貨銷英，指港貨係用日本原料。此舉引起各界強烈不滿。前運港在英已予以反駁，謂港貨原料多係來自中國，並非日本。英政府表示，將對此進行調查，以明真相。目前，港貨銷英並未受到任何影響。

【本報訊】英工業界擬禁止港貨銷英，指港貨係用日本原料。此舉引起各界強烈不滿。前運港在英已予以反駁，謂港貨原料多係來自中國，並非日本。英政府表示，將對此進行調查，以明真相。目前，港貨銷英並未受到任何影響。

【本報訊】英工業界擬禁止港貨銷英，指港貨係用日本原料。此舉引起各界強烈不滿。前運港在英已予以反駁，謂港貨原料多係來自中國，並非日本。英政府表示，將對此進行調查，以明真相。目前，港貨銷英並未受到任何影響。

【本報訊】英工業界擬禁止港貨銷英，指港貨係用日本原料。此舉引起各界強烈不滿。前運港在英已予以反駁，謂港貨原料多係來自中國，並非日本。英政府表示，將對此進行調查，以明真相。目前，港貨銷英並未受到任何影響。

【本報訊】英工業界擬禁止港貨銷英，指港貨係用日本原料。此舉引起各界強烈不滿。前運港在英已予以反駁，謂港貨原料多係來自中國，並非日本。英政府表示，將對此進行調查，以明真相。目前，港貨銷英並未受到任何影響。

【本報訊】英工業界擬禁止港貨銷英，指港貨係用日本原料。此舉引起各界強烈不滿。前運港在英已予以反駁，謂港貨原料多係來自中國，並非日本。英政府表示，將對此進行調查，以明真相。目前，港貨銷英並未受到任何影響。

【本報訊】英工業界擬禁止港貨銷英，指港貨係用日本原料。此舉引起各界強烈不滿。前運港在英已予以反駁，謂港貨原料多係來自中國，並非日本。英政府表示，將對此進行調查，以明真相。目前，港貨銷英並未受到任何影響。

【本報訊】英工業界擬禁止港貨銷英，指港貨係用日本原料。此舉引起各界強烈不滿。前運港在英已予以反駁，謂港貨原料多係來自中國，並非日本。英政府表示，將對此進行調查，以明真相。目前，港貨銷英並未受到任何影響。

LEE HOTEL 店飯平延

傢俱名貴 租值廉宜
房租由十二元起碼 貴客幸勿錯過

交通 便利
即月對上
巴士汽車直達
堡壘十三至十五號
電話：三七一〇五

Ever-Ready Safety Razor

牌頭人老

安保 刀剃
純鋼製造 永不生銹
經濟耐用 保證滿意

各大 商店 均有代售

影一贈十

大滙照相公司 百老匯攝影院
地址：大滙照相公司 百老匯攝影院
影一贈十 影一贈十 影一贈十
影一贈十 影一贈十 影一贈十

周治平

專治 胃病 腸病 肝病 腎病 婦科 兒科
地址：周治平 專治 胃病 腸病 肝病 腎病 婦科 兒科

春泰永

天津 春泰永
地址：天津 春泰永

不怕貨比貨

天津 春泰永
地址：天津 春泰永

居民留澳貸款

准許分期償還
地址：居民留澳貸款 准許分期償還

牛奶公司工潮

今續開仲裁會
地址：牛奶公司工潮 今續開仲裁會

電車今晨如時復通

市民大表欣慰
地址：電車今晨如時復通 市民大表欣慰